



# World Times

号外

1-1 高木 1-7 井上

今回は11月4日(水)に行われた**ドイツ大使館職員による講演会**についてお伝えします！

## ハナ・クレープス(Hanna Krebs)さん

1986年東京生まれ

TBS ベルリン支社、難民救命船、ドイツ外務省を経て、現在は在京ドイツ連邦共和国大使館文化課長をされています。



### ★ドイツと日本の歴史

日本とドイツの関係は江戸時代からと言われていて、開国後日本はプロイセン王国と交流していました。明治時代はお雇い外国人としてドイツ人を受け入れていました。日本はシーボルトをはじめ**医学分野**においてドイツから知識や技術を取り入れてきました。

### ★ドイツと日本の経済関係

日本とドイツはともに自動車産業を中心としています。また、建造物、機械、科学製品、大豆をはじめとした農業製品など様々なものを輸出入していて、**ドイツにとって日本は中国についてアジア第2位の貿易相手国**です。



ドイツ連邦議会議事堂

### ★ドイツと世界の今

アメリカの大統領選挙の結果は同盟国には大きな影響を与えます。トランプ大統領は G7、EU、WHO などと意見が異なることが多く、パリ協定や G7 は必要ないといった発言もみられます。しかし、これは民主主義を壊しかねません。日本やドイツは協力して民主主義を守るべきです。未来については分からないので、お互いの国を理解し合うことが必要です。

## Q & A



ケルン大聖堂とホーエンツォレルン橋

Q.日本とドイツで最も大きな違いは何だと思いますか？

A. 日本人は遠慮がちだがドイツ人はそうでもないところと、日本では文脈から判断しないといけない内容の話が多いことです。またドイツにはマスクをつける文化がなく、マスクをつけることに対して反対のデモが起こります。

Q.クレープスさんはいくつの国に留学しましたか？

A. ドイツ、日本、フランス、スペイン、イギリス、台湾、韓国、アメリカに留学しました。

言語に対する情熱がモチベーションになりました。どの国にも違いがあり独自の文化があるので、お互い理解し合うことが大切です。一番好きな留学先は台湾です。

Q.東西ドイツの統一から約30年たちますが、まだ影響が残っていることは何ですか？

A. 東西では**経済面で差が残っています**。ソビエトは東ドイツに工場を建設し、長い間支配していました。一方、西ドイツは経済モデルが成功しました。そのため西ドイツの方が裕福な部分が多く、東ドイツの多くの人が学校や仕事のために西ドイツに行きます。教育面や仕事でも差が広がり、貧しい中に移民排斥やネオナチの問題も起こっていて大きな問題となっています。



ベルリンの壁

Q.言語を学ぶのに一番よい方法は何ですか？

A. その国の**文化を取り入れること**と、**ショックを受けること**です。中国語を学んだとき、文法はしっかり学習したのに自分の話す中国語が台湾で全く伝わらなかったことにショックを受け、それがモチベーションになりました。また、その言語をテレビや YouTube などで**聞き続けている**とある日突然理解できるようになります。



Q.近い将来、仕事で行きたい国はどこですか？

A. 国連に興味があるので、アメリカの特にニューヨークです。アメリカの西海岸と東海岸やパリやオーストラリアのキャンベラもいいところです。



Q.ドイツは移民や難民を受け入れています、社会にどのような影響がありますか？

A. アフリカの難民救助を通して、民主制は簡単に与えられるものではないと感じました。**難民や移民はドイツに必要な存在です。**ドイツは日本と同じく少子高齢化が深刻になっています。ドイツの若者の多くが大学へ通っているため低賃金の仕事をする人材が不足しています。そのような人材不足を解決するには移民や難民の若者が必要です。また彼らのなかには能力があり医師や科学者になる人もいます。若者が少ないドイツにとって難民や移民は重要な存在です。



Special thanks to  
ハナ・クレープス(Hanna Krebs)さん

興味のある人はドイツ大使館の Twitter や Instagram も見てみてください!!



@GermanyinJapan



@germanyinjanpan